



Canadian Food
Inspection Agency

Agence canadienne
d'inspection des aliments

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving / Réception des soumissions :

cfia.bidreceipt-receptiondesoumission.acia@inspection.gc.ca

REQUEST FOR BID

AMENDMENT 1

**INVITATION À
SOUMISSIONNER**

AMENDEMENT 1

Proposal to: **The Canadian Food Inspection Agency (CFIA)**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : **L'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA)**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

Title – Sujet Parksville Office Reconfiguration		Date October 31, 2023
Sollicitation No. – N° de l'invitation 2024-00327		
Client Reference No. - No. De Référence du Client 2024-00327		
Sollicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	2pm	EDT (Eastern Time) HAE (Heure de l'Est)
On / le :	November 6th, 2023	
Delivery - Livraison See herein — Voir aux présentes	Taxes - Taxes See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destination des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser tout renseignements à Catherine Clairoux		
Telephone No. – No. de téléphone (343) 596-9265	Facsimile No. – No. de télécopieur	

Delivery Required – Livraison exigée See herein — Voir aux présentes	Delivery Offered – Livraison proposée See herein — Voir aux présentes
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AMENDMENT N ° 1 – Request for Proposal

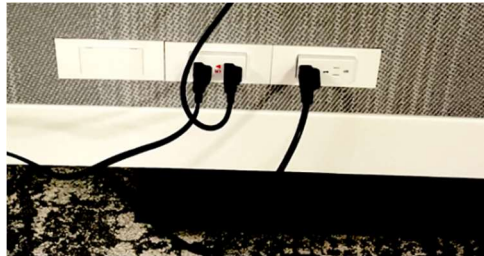
This amendment is raised to: **Respond to Bidder Questions**

QUESTIONS and ANSWERS

1. In reference to Annex B – Floor Plans, B. Panel Details.

Is base power access acceptable for the powered panels? Currently, it asks for above surface height, which limits sit stands desk heights for the end-user.

A1. Please find below, an example of a panel power outlet below surface height that would be acceptable.



All other terms and conditions remain the same.

.....

MODIFICATION N ° 1 – Demande de proposition

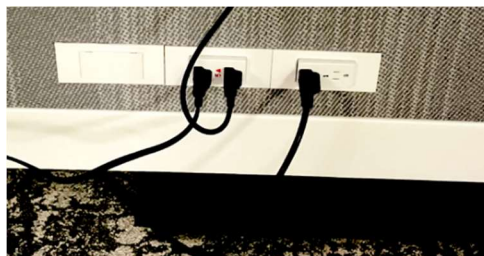
Cette modification est effectuée afin de: **Répondre aux questions du soumissionnaire**

QUESTIONS et RÉPONSES

1. En référence à l'Annexe B – Plans d'étage, B. Détails des cloisons.

Est-ce qu'une alimentation électrique en dessous de la surface de travail sera acceptée pour les cloisons alimentées? Il est présentement indiqué qu'une alimentation électrique au-dessus de la surface de travail est requis, qui limite la hauteur des postes de travail à hauteur réglable pour les utilisateurs.

A1. Veuillez voir ci-dessus, un exemple d'une alimentation électrique en dessous de la surface de travail qui serait acceptable.



Toutes les autres conditions restent inchangées.